



**GASOLIO PROFESIONALA URTEAN  
EGINDAKO KILOMETROEN AITORPENA**

**DECLARACIÓN KILÓMETROS ANUALES  
RECORRIDOS GASÓLEO PROFESIONAL**

Orri zk.:  
Hoja nº:

--	--

Ekitaldia .....  
Ejercicio .....

Onuraduna Beneficiario	IFZ /NA / NIF /DNI	Abizenak eta izena, edo enpresaren izena / Apellidos y nombre, o razón social				Telefona / Teléfono		
	Zerga helbidea / Domicilio Fiscal			Zenbakia Número	Letra Letra	Eskailera Escalera	Solairua Piso	Aldea Mano
	Udalerría / Municipio			Post. Kodea Cód. Postal	Gakoa Clave	Probintzia Provincia	Gakoa Clave	

	HERRIA PAÍS	MATRIKULA MÁTRICULA	Titular izandako benetako epean egin diren kilometroak / Kilómetros recorridos en el período de tiempo efectivo de titularidad			
			Hasierako Kilometroak Kilómetros Iniciales	Amaierako Kilometroak Kilómetros Finales		
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						
32						

Data .....  
Fecha .....

Onuradunaren Sinadura / Firma del beneficiario



**GASOLIO PROFESIONALA URTEAN  
EGINDAKO KILOMETROEN AITORPENA**

**DECLARACIÓN KILÓMETROS ANUALES  
RECORRIDOS GASÓLEO PROFESIONAL**

**KAR**

Orri zk.:  
Hoja nº:

--	--

Ekitaldia .....  
Ejercicio .....

Onuraduna Beneficiario	IFZ /NA / NIF /DNI	Abizenak eta izena, edo enpresaren izena / Apellidos y nombre, o razón social				Telefona / Teléfono		
	Zerga helbidea / Domicilio Fiscal			Zenbakia Número	Letra Letra	Eskailera Escalera	Solairua Piso	Aldea Mano
	Udalerría / Municipio			Post. Kodea Cód. Postal	Gakoa Clave	Probintzia Provincia	Gakoa Clave	

	HERRIA PAÍS	MATRIKULA MÁTRICULA	Titular izandako benetako epean egin diren kilometroak / Kilómetros recorridos en el período de tiempo efectivo de titularidad			
			Hasierako Kilometroak Kilómetros Iniciales			Amaierako Kilometroak Kilómetros Finales
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						
32						

Data .....  
Fecha .....

Onuradunaren Sinadura / Firma del beneficiario

Zergadunaren arreta zerbitzua:  
\* Telefonoz: 943 113 000  
\* Internet: [www.gipuzkoa.eus/ogasuna](http://www.gipuzkoa.eus/ogasuna)

Servicio de atención al contribuyente:  
\* Telefónica: 943 113 000  
\* Internet: [www.gipuzkoa.eus/ogasuna](http://www.gipuzkoa.eus/ogasuna)

## Urtean egindako kilometroen aitorpena betetzeko jarraibideak

Aitorpen bat bete behar da onuradun bakoitzeko.

### 1. Onuraduna.

Onuradunaren IFZ/NA, izen-abizenak edo sozietatea izena adierazi behar dira, bai eta haren telefonoa eta zerga helbidea ere. Lurralde espanyiarrean ez-egoiliar direnen kasuan, betiere egoitza edo establezimendu iraunkorra Europar Batasuneko gainerako estatuetan badute, atzeritarren identifikazio zenbakia (AIZ) jarri behar da.

### 2. Titular izandako benetako epean egin diren kilometroak.

Dena delako zutabeen, ibilgailu bakoitzaren urte hasierako eta urte amaierako kilometroak zehaztu behar dira.

Ibilgailu bat ez bada izan onuradunarena ekitaldi osoan, titular izan den benetako epeari buruzko datuak bakarrak zehaztu beharko dira kilometrajearen zerrendan.

### 3. Aurkezpen epea.

Urte naturala bukatu ondorengo urteko lehen hoigeita bost egunetan, aurreko urtean onuradunen erroldan inskribatuta egon den ibilgailu bakoitzeko.

Itzulketa jasotzeko eskubidea duten ibilgailu guztien zerrenda egiteko behar adina orri zenbakituak aurkeztu behar dira.

## Instrucciones para cumplimentar la declaración de kilómetros anuales recorridos.

Se presentará una declaración por beneficiario.

### 1. Beneficiario.

Se indicará el NIF/DNI, el nombre y apellidos o razón social del beneficiario, así como su teléfono y domicilio fiscal. En el caso de No Residentes en territorio español con residencia o establecimiento permanente en el resto de la Unión Europea, se consignará el NIE.

### 2. Kilómetros recorridos en el período de tiempo efectivo de titularidad.

Deberá señalarse en la columna correspondiente los kilómetros iniciales y los kilómetros finales de cada uno de los vehículos durante el ejercicio declarado.

Cuando los vehículos no hayan pertenecido a los diferentes beneficiarios durante todo un ejercicio, esta relación deberá referirse, exclusivamente al período de tiempo efectivo de titularidad de los mismos.

### 3. Plazo de presentación.

Dentro de los veinticinco primeros días del año siguiente a la finalización del año natural, para cada uno de los vehículos de su titularidad que hayan estado inscritos en el censo de beneficiarios del año anterior.

Se presentarán tantos ejemplares, numerados secuencialmente, como sean necesarios para completar el número total de vehículos con derecho a devolución.

Zergapekoak bere eskubide eta zerga-betebeharrok betetzean ematen dituen datu pertsonalak tributu eta aduana-sistema aplikatzeko helburuarekin tratatuko dira. Tratamendu hori bat etorriko da Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erreglamentuarekin, datu pertsonal tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa eta 95/46/CE. Zuzentarraua (Datuak Babesteko Erreglamentu Orokorra) indargabetzen duena, eta abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoarekin, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzkoa.

Los datos personales aportados por el obligado tributario en el cumplimiento de sus derechos y obligaciones tributarias serán tratados con la finalidad de la aplicación del sistema tributario y aduanero. Este tratamiento se ajustará al Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos), y a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales